

INHALT

TABLE OF CONTENTS

CONTENU

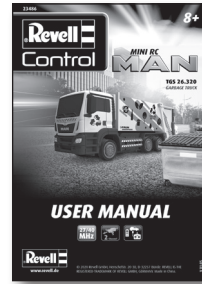
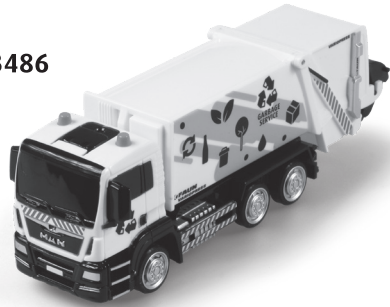
INHOUD

CONTENIDO

CONTENUTO

目次

23486



ERSATZTEILE / REPLACING SPARE PARTS / PIÈCES DÉTACHÉES / RESERVEONDERDELEN / PIEZAS DE REPUESTO / PEZZI DI RICAMBIO / スペアパーツ

43666



Ersatzteile bekommen Sie im Online Shop unter [www.revell-shop.de](http://www.revell-shop.de)  
(D A CH B L NL GB F)  
oder bei Ihrem Händler vor Ort.

Bei Servicefragen steht Ihnen unser Online-Service-Support unter [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de)  
(D A B L NL)  
zur Verfügung.

Einfach den QR-Code scannen und Sie gelangen zur Service-Support-Seite mit hilfreichen Tipps und Informationen rund um Ihr Produkt.



- D** Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler oder Ihren zuständigen Distributor.
- GB** Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer or responsible distributor.
- F** Les commandes de pièces de rechange en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur ou distributeur compétent.
- NL** Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgehandeld via de betreffende distributeurs. Neem contact op met uw verkoper of de verantwoordelijke distributeur.
- E** Los pedidos de piezas de repuesto desde el resto de países serán tramitados por los distribuidores correspondientes. Póngase en contacto con su comercio o distribuidor especializado.
- I** Gli ordini dei pezzi di ricambio provenienti da altri Paesi vengono gestiti dai rispettivi distributori. Contattare il rivenditore o il distributore locale.
- IPN** その他の国からのスペアパーツの注文は、それぞれの販売代理店を通じて処理されます。ディーラーまたは担当の販売代理店までご連絡ください。

23486

8+

Revell  
Control

MINI RC  
MAN

TGS 26.320  
GARBAGE TRUCK



USER MANUAL

40  
MHz

2-Channel



Revell  
[www.revell.de](http://www.revell.de)

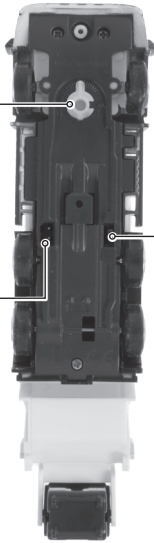
© 2020 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde. REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. Made in China.

V 01.06

1

Trimmung  
Trim  
Compensateur  
Trimregeling  
Trimado  
Compensazione  
トリミング

Ladekabelanschluss  
Charging cable  
connection  
Prise pour câble  
de chargement  
Laadkabelaansluiting  
Conexión cable  
de carga  
Collegamento cavo  
di caricamento  
充電ケーブル接続部



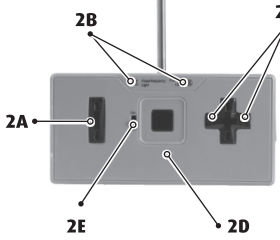
ON/OFF-Schalter  
ON/OFF switch  
Interrupteur ON/OFF  
ON/OFF-schakelaar  
Interruptor ON/OFF  
Interruttore ON/OFF  
ON/OFFスイッチ

2

Beschleunigung  
(Vorwärts/ Rückwärts)  
Acceleration  
(forwards/backwards)  
Accélération  
(avant / arrière)  
Acceleratie  
(vooruit/achteruit)  
Aceleración  
(adelante / atrás)  
Accelerazione  
(avanti/indietro)  
加速(前進/後退)

LED / LED  
Diode / led  
LED / LED  
LED

Richtung  
(links/ rechts)  
Direction  
(left/right)  
Direction  
(gauche / droite)  
Richtung  
(links/rechts)  
Dirección  
(izq./der.)  
Direzione  
(sinistra/destra)  
方向(左/右)



Ladekabel Fach  
Charging cable  
compartment  
Compartment  
du câble de  
chargement  
Laadsnoervak  
Compartimento  
del cable de carga  
Vano del cavo di  
ricarica

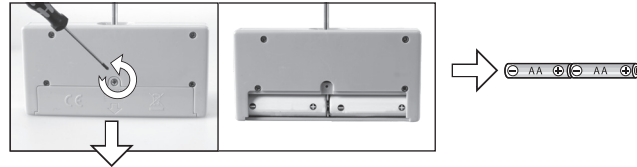
ON/OFF-Schalter  
ON/OFF switch  
Interrupteur ON/OFF  
ON/OFF-schakelaar  
Interruptor ON/OFF  
Interruttore ON/OFF  
ON/OFFスイッチ

Demo-Schalter  
Demo button  
Bouton de démonstration  
Demo-knop  
Botón demo  
Pulsante demo  
デモスイッチ



Batteriefach  
Battery compartment  
Compartment à piles  
Batterijvak  
Compartimento  
de baterías  
Vano batterie  
バッテリー収納部

3 FERNSTEUERUNG/ TRANSMITTER/ TÉLÉCOMMANDE/  
ZENDER/ EMISORA/ RADIOCOMANDO / リモコン



**D Batterien/Akkus für die Fernsteuerung:**  
Stromversorgung: DC 3 V  
Batterien: 2 x 1,5 V „AA“  
(nicht mitgeliefert)

**NL Batterijen voor de zender:**  
Voeding: DC 3 V  
Batterijen: 2 x 1,5 V „AA“  
(niet meegeleverd)

**GB Batteries for the transmitter:**  
Power supply: DC 3 V  
Batteries: 2 x 1.5 V „AA“ (not included)

**E Baterías de la emisora:**  
Alimentación: DC 3 V  
Baterías: 2 x 1,5 V „AA“ (no incluidas)

**D** Frequenzbereich: 40.680 MHz  
Maximale Frequenzleistung: < 10 dBm

**GB** Frequency range: 40.680 MHz  
Maximum frequency performance: < 10 dBm

**F** Plage de fréquence: 40.680 MHz  
Puissance de fréquence maximale: < 10 dBm

**P Piles de la télécommande:**  
Alimentation: DC 3 V  
Piles: 2 x 1,5 V «AA» (non fournies)

**I Batterie per il radiocomando:**  
Alimentazione: DC 3 V  
Batterie: 2 x 1,5 V „AA“ (non fornite)

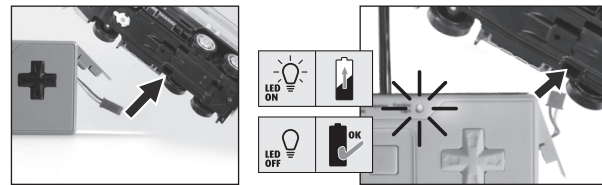
**リモコン用バッテリー/充電式バッテリー:**  
電源: DC 3 V  
バッテリー: 2 x 1,5 V  
単二形(別売り)

**NL** Frequentiebereik: 40.680 MHz  
Maximaal frequentievermogen: < 10 dBm

**E** Rango de frecuencias: 40.680 MHz  
potencia de frecuencia máxima: < 10 dBm

**I** Gamma di frequenza: 40.680 MHz  
Potenza di frequenza massima: < 10 dBm

4 MODELL/ MODEL/ MODÈLE/ MODEL/ MODELO/ MODELLO / モデル



**D Batterien/Akkus für das Modell:**  
Stromversorgung: = Nennleistung:  
DC 1,2 V / 120 mAh NI-MH (integriert)

**GB Batteries for the model:**  
Power supply: = Rated output:  
DC 1,2 V / 120 mAh NI-MH (included)

**F Batteries du modèle :**  
Alimentation : = Puissance nominale:  
DC 1,2 V / 120 mAh NI-MH (incluse)

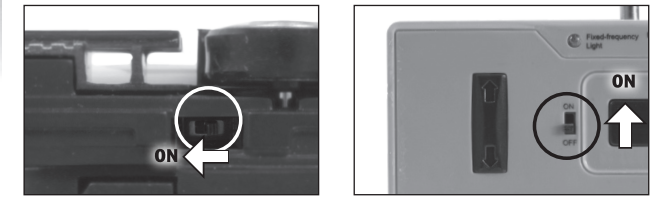
**NL Accu voor de model:**  
Voeding: = Nominaal vermogen:  
DC 1,2 V / 120 mAh NI-MH  
(inbegrepen)

**E Baterías del modelo:**  
Alimentación: = Potencia nominal:  
DC 1,2 V / 120 mAh NI-MH (incluida)

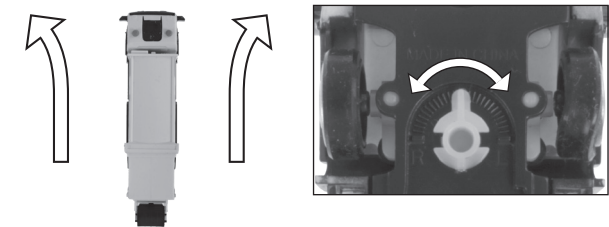
**I Batterie per il modello:**  
Alimentazione: = Potenza nominale:  
DC 1,2 V / 120 mAh NI-MH (inte-  
grata)

**リモコン用バッテリー/充電式バッテリー:**  
電源: = 定格出力: DC 1,2 V / 120 mAh  
ニッケルマンガン電池 (内蔵型)

5 START/ START/ DÉCOLLAGE/ START/ INICIO/ START/ スタート



6 TRIMMEN DER STEUERUNG/ STEERING TRIM ADJUSTMENT/ ÉQUILIBRAGE DE LA  
COMMANDE/ TRIMMEN VAN DE BESTURING/ TRIMADO DE LA DIRECCIÓN/ REGOLAZIONE  
DEL COMANDO/ コントローラのトリミング



7 FAHRZEUGSTEUERUNG/ VEHICLE CONTROL/ CONTRÔLE DU VÉHICULE/  
BESTUREN VAN DE AUTO/ CONTROL DEL VEHÍCULO/ COMANDO DEL VEICOLO/  
車両コントローラ

